

Mitteilungen

Praxis der Kinderpsychologie und Kinderpsychiatrie 32 (1983) 8, S. 318-320

urn:nbn:de:bsz-psydok- 30141

Erstveröffentlichung bei:

Vandenhoeck & Ruprecht WISSENSWERTE SEIT 1735

<http://www.v-r.de/de/>

Nutzungsbedingungen

PsyDok gewährt ein nicht exklusives, nicht übertragbares, persönliches und beschränktes Recht auf Nutzung dieses Dokuments. Dieses Dokument ist ausschließlich für den persönlichen, nicht-kommerziellen Gebrauch bestimmt. Die Nutzung stellt keine Übertragung des Eigentumsrechts an diesem Dokument dar und gilt vorbehaltlich der folgenden Einschränkungen: Auf sämtlichen Kopien dieses Dokuments müssen alle Urheberrechtshinweise und sonstigen Hinweise auf gesetzlichen Schutz beibehalten werden. Sie dürfen dieses Dokument nicht in irgendeiner Weise abändern, noch dürfen Sie dieses Dokument für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, aufführen, vertreiben oder anderweitig nutzen.

Mit dem Gebrauch von PsyDok und der Verwendung dieses Dokuments erkennen Sie die Nutzungsbedingungen an.

Kontakt:

PsyDok

Saarländische Universitäts- und Landesbibliothek
Universität des Saarlandes,
Campus, Gebäude B 1 1, D-66123 Saarbrücken

E-Mail: psydok@sulb.uni-saarland.de
Internet: psydok.sulb.uni-saarland.de/

INHALT

Aus Praxis und Forschung

<i>Bauers, W.:</i> Familientherapie bei stationärer Psychotherapie von Kindern und Jugendlichen (Family Therapy in Connection with Clinical Psychotherapy for Children and Teenager)	224
<i>Buddeberg, B.:</i> Kinder mißhandelter Frauen – Struktur und Dynamik von Mißhandlungsfamilien (Children of Battered Wives – Structure and Psychodynamics of Violent Families)	273
<i>Büttner, M.:</i> Legasthenie – Langzeitverlauf einer Teilleistungsschwäche (Congenital Alexia – A Long Time Procedure)	45
<i>Castell, R., Benka, G., Hoffmann, I.:</i> Prognose enkopretischer Kinder bei stationärer Behandlung (Prognosis of Encopretic Children after Therapy on a Ward for Psychosomatic Diseases)	93
<i>Dellisch, H.:</i> Das symbiotisch-psychotische Syndrom (M.S. Mahler) (The Symbiotic Psychotic Syndrome According to M.S. Mahler)	305
<i>Diepold, B.:</i> Eßstörungen bei Kindern und Jugendlichen (Childhood Eating Disorders)	298
<i>Fries, A.:</i> Sprachstörungen und visuelle Wahrnehmungsfähigkeit (Speech Disorders and the Act of Visual Perceiving)	132
<i>Gehring, Th.M.:</i> Zur diagnostischen Bedeutung des systemorientierten Familienerstinterviews in der ambulanten Kinderpsychiatrie (The Relevance of Systemorientated Initial Family Interview for Diagnosis in Ambulant Child Psychiatry)	218
<i>Geuss, H.:</i> Ursachen der Wirksamkeit Tachistiskopischer Trainings bei Schreib-/Leseschwäche (Tachistoscopic Trainings with Dyslectic Children: Mechanism of Efficiency)	37
<i>Glanzer, O.:</i> Zur kombinierten Behandlung eines 12-jährigen mit dem Sceno-Material und dem Katathymen Bilderleben (Combined Treatment of a Twelve-Year-Old with Sceno-Test Methods and Guide Affective Imagery)	95
<i>Kind, J.:</i> Beitrag zur Psychodynamik der Trichotillomanie (Contribution to the Psychodynamic of Trichotillomania)	53
<i>Klessmann, E., Klessmann, H.-A.:</i> Anorexia nervosa – eine therapeutische Beziehungsfalle? (Anorexia nervosa – A Therapeutical Double Bind)	257
<i>Klosinski, G.:</i> Psychotherapeutische Team- und Elternberatung leukosekranker Kinder während der Behandlung unter Isolationsbedingungen (Psychotherapeutic Team-Consultation including the Parents of Leukosis Children Treated under Conditions of Isolation)	245
<i>Lehmkuhl, G., Eisert, H.G.:</i> Audiovisuelle Verfahren in der Kinder- und Jugendpsychiatrie: Diagnostische und therapeutische Möglichkeiten (Audio-Visual Methods in Psychiatric Treatment of Children and Juveniles: Diagnostic and Therapeutic Opportunities)	293
<i>Lempp, R.:</i> Abteilungen für Kinder- und Jugendpsychiatrie in einem Klinikum: Aufgaben – Bedürfnisse – Probleme (Child-Guidance-Sections in a Clinical Center: Tasks – Needs – Problems)	161
<i>Meier, F., Land, H.:</i> Anwendung und Prozeßevaluation eines Selbstkontrollprogramms bei Enuresis diurna (Use and Process Evaluation of a Self-Control-Program in Case of Diurnal Enuresis)	181
<i>Merkens, L.:</i> Basale Lernprozesse zur Förderung der visuellen Wahrnehmungsfähigkeit bei Autismus, hirnorganischen Schädigungen und sensorisch-motorischen Deprivationen (Basic Training Processes for the Development of Visual Perception with Autism, Organic Brain Damage, and Sensorimotor Deprivation)	4
<i>Neeral, T., Meyer, A., Brähler, E.:</i> Zur Anwendung des GT-Paartests in der Familiendiagnostik (The Application of the „Gießen Test for Couples“ in Family Therapy)	278

<i>Neumann, J., Brintzinger-v. Köckritz, I., Leidig, E.:</i> Tussis hysterica – Beschreibung eines ungewöhnlichen Symptoms (Tussis hysterica – Case Description of an Unusual Symptom)	206
<i>Pauls, H.:</i> Rollenübernahmefähigkeit und neurotische Störung bei 10- bis 12jährigen Kindern – Eine Korrelationsstudie (Role-taking-ability and Neurotic Disturbances with Children Aged between 10 and 12 Years – A Study of Correlation)	252
<i>Paulsen, S.:</i> Die Familie und ihr zweites Kind – Erwartungen der Eltern während der Schwangerschaft (The Family and the Second Child – Expectations of the Parents during Pregnancy)	237
<i>Peltonen, R., Fedor-Freybergh, P., Peltonen, T.:</i> Psychopathologische Dynamik nach der Schwangerschaftunterbrechung oder das „Niobe-Syndrom“ der modernen Zeit (Psychopathological Dynamics after Procured Abortion or the Modern Niobe-Syndrome)	125
<i>Perinelli, K., Günther, Ch.:</i> Unverarbeitete Trauer in Familien mit einem psychosomatisch kranken Kind (The Role of a Disturbed Mourning Process in Psychosomatic Families)	89
<i>Saloga, H. W.:</i> Probleme des elektiven Mutismus bei Jugendlichen (Problems of Adolescent Elective Mutism)	128
<i>Schmidtchen, St., Bonhoff, S., Fischer, K., Lilienthal, C.:</i> Das Bild der Erziehungsberatungsstelle in der Öffentlichkeit und aus der Sicht von Klienten und Beratern (The Image of Child-Guidance Clinics among Members of the Public, Clients and Counselors)	166
<i>Schönke, M.:</i> Diagnose des sozialen Lebensraumes im Psychodrama (Diagnosis of Social Life Space in Psychodrama)	213
<i>Steber, M., Corboz, R.:</i> Zusammenhänge zwischen Geschwisterposition und Intelligenz sowie Persönlichkeit bei verhaltensauffälligen Kindern (Realations between Birth Order, Intelligence and Personality in Children with Problem Behavior)	67
<i>Steinhausen, H.-Ch.:</i> Elterliche Bewertung der Therapie und des Verlaufs bei kinderpsychiatrischen Störungen (Parental Evaluation of Therapy and Course of Child Psychiatric Disorders)	11
<i>Steinhausen, H.-Ch.:</i> Die elterliche Zufriedenheit mit den Leistungen und Erfahrungen im Rahmen einer kinder- und jugendpsychiatrischen Poliklinik (Parental Satisfaction in an Outpatient Child-Psychiatric-Clinic)	286
<i>Sturzbecher, K.:</i> Geschwisterkonstellation und elterliche Unterstützung oder Strenge (Sibling Configurations and Parental Support or Severity)	57
<i>Voll, R., Allehoff, W.-H., Schmidt, M. H.:</i> Fernsehkonsum, Lesegewohnheiten und psychiatrische Auffälligkeit bei achtjährigen Kindern (TV-Konsum, Reading Practice and Child Psychiatric Disorder in eight-year-old Children)	193
<i>Wiesse, J.:</i> Zur Funktion der Regression in der Adoleszenz (On the Function of Regression in Adolescence)	1

Pädagogik und Jugendhilfe

<i>Dellisch, H.:</i> Auswirkungen der Charakterstruktur in der Schule (Effects of Personality Structures in School)	76
<i>Ertle, Ch.:</i> Psychoanalytische Anmerkungen zum Handeln des Lehrers (A Psychoanalytical Approach to the Teaching of Behaviorally Disturbed Children)	150
<i>Hagleitner, L.:</i> Der sogenannte Animismus beim Kind (Child Animism)	261
<i>Hobrücker, B.:</i> Die Persönlichkeit von Jugendlichen mit Suizidhandlungen: Stichprobenvergleich und Klassifikation (The Personality of Adolescents with Parasuicides: Comparison of Samples and Taxonomic Klassifikation)	105

<i>Lauth, G.</i> : Erfassung problemlöserrelevanter Kognitionen bei Kindern (Assessment of Childrens Problemsolving Skills) . . .	142	lungsmöglichkeiten: Eine Erwiderung zu Leistikows „Wechselwirkungsmodell ...“	82
<i>Schulteis, J. R.</i> : Hat der Begriff verhaltensgestört unterschiedliche Dimensionen? (What does the Term Behaviorally Disturbed Mean according to Different Points of View) . .	16	<i>Leistikow, J.</i> : Stellungnahme zu „Die Klarheit des eigenen Weltbildes als wesentliche und grundsätzliche Voraussetzung therapeutischer Handlungsmöglichkeiten“ von Jürgen Hargens	85
<i>Will, H.</i> : Zur Tätigkeit und Ausbildung von Diplom-Psychologen in der Heimerziehung (Employment and Training of Certified Psychologists in Institutional Education)	71	In memoriam Heinz-Walter Löwenau	117
Berichte aus dem Ausland		Gerhard Nissen zum 60. Geburtstag	233
<i>Brinich, P. M., Brinich, E. B.</i> : Adoption und Adaption (Adoption and Adaption)	21	Reinhart Lempp zum 60. Geburtstag	267
<i>Martin, P., Diehl, M.</i> : Die Einweisung in ein ‚Mental Health Institute‘ als kritisches Lebensereignis – Aspekte der kognitiven Repräsentanz (Admission into a Mental Health Institute)	26	Hellmut Ruprecht – 80 Jahre	315
Tagungsberichte		Literaturberichte: Buchbesprechungen	
<i>Remschmidt, H.</i> : Bericht über den VII. Kongreß der Europäischen Gesellschaft für Kinder- und Jugendpsychiatrie vom 4.–8. Juli in Lausanne	312	<i>Häfner, H. (Hrsg.)</i> : Forschungen für die seelische Gesundheit. Eine Bestandsaufnahme der psychiatrischen, psychotherapeutischen und psychosomatischen Forschung und ihrer Probleme in der Bundesrepublik Deutschland	233
<i>Schmidt, M. H.</i> : Bericht über die 18. wissenschaftliche Tagung der Deutschen Gesellschaft für Kinder- und Jugendpsychiatrie vom 9.–11. Mai in Marburg	310	<i>Hauschild, Th.</i> : Der böse Blick	157
<i>Sellschopp, A., Häberle, H.</i> : Bericht über die zweite Arbeitstagung für Ärzte und Psychologen in der onkologischen Pädiatrie	114	<i>Kornmann, R., Meister, H., Schlee, J. (Hrsg.)</i> : Förderungs-Diagnostik. Konzept und Realisierungsmöglichkeiten	187
<i>Steinhausen, H.-Cb.</i> : Bericht über den Second World Congress of Infant Psychiatry vom 29.3.–1.4. 1983 in Cannes, Frankreich	186	<i>Leber, A. (Hrsg.)</i> : Heilpädagogik	157
Kurzberichte		<i>Mandl, H., Huber, L. (Hrsg.)</i> : Emotion und Kognition	269
<i>Hargens, J.</i> : Die Klarheit des eigenen Weltbildes als wesentliche und grundsätzliche Voraussetzung therapeutischer Hand-		<i>Mertens, W. (Hrsg.)</i> : Psychoanalyse: ein Handbuch in Schlüsselbegriffen	317
		<i>Österreichische Studiengesellschaft für Kinderpsychoanalyse (Hrsg.)</i> : Studien zur Kinderpsychoanalyse. Jb. I und II. . . .	234
		<i>Schneider, H.</i> : Auf dem Weg zu einem neuen Verständnis des psychotherapeutischen Prozesses	268
		<i>Zimmer, D. (Hrsg.)</i> : Die therapeutische Beziehung. Konzepte, empirische Befunde und Prinzipien der Gestaltung	316
		Mitteilungen: 34, 86, 116, 158, 188, 235, 270, 318	

Horn Prestrug : Aufsatz unterhalten : Tagungen, Veröffentlichungen, Einrichtungen, Ausschreibungen, Mitteilungen

3.-8.6.1984 in Lissabon:

World Congress of Rehabilitation International. Thema: Information, Awareness and Understanding for Integration of Disabled Persons and Society.

Auskunft: Secretariado do 15. Congresso Mundial, c/o Feira Internacional de Lisboa, Praça das Indústrias, 1399 Lisboa Conde, Portugal.

12.-15.9.1984 in Nürnberg:

71. Tagung der Deutschen Gesellschaft für Orthopädie und Traumatologie. Themen: 1. Zeitplanung in der Hüftchirurgie, 2. Traumatologie: Frakturen bei Kindern, 3. Systemhafte Erkrankungen des Bewegungsapparates.

Kongresssekretariat: Frau Renate Berger, Orthopädische Klinik Wichernhaus Rummelsberg, D 8501 Schwarzenbruck/Nürnberg; Tel.: 091 28/40 32 44.

Aktion „Das fröhliche Krankenzimmer“

Im Rahmen eines Modellprojektes an der Universitätsklinik München ist eine Buchempfehlungsliste für Kinder im Krankenhaus erstellt worden, die kostenlos unter folgender Anschrift bestellt werden kann: Aktion „Das fröhliche Krankenzimmer“ Kinderbücherei, Kinderklinik der Universität München, Lindwurmstr. 4, 8000 München 2.

25 Jahre Bundesvereinigung Lebenshilfe für geistig Behinderte

Anlässlich des 25jährigen Jubiläums der Lebenshilfe für geistig Behinderte am 23. November 1983 hat die Bundesvereinigung Lebenshilfe die Schrift „Rückblick – Ausblick“ herausgegeben, die die Entstehung dieser Eltern- und Fachorganisation, ihre Entwicklung und ihre gegenwärtigen und zukünftigen Aufgaben darstellt. Zu beziehen ist diese Broschüre für 3,50 DM bei folgender Adresse:

Bundesvereinigung für geistig Behinderte e.V., Raiffeisenstr. 18, 3550 Marburg.

Deutscher Jugendbuchpreis 1984

Der vom Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit ausgeschriebene Preis wird mit je 10.000 DM in den Bereichen Bilderbuch, Kinderbuch, Jugendbuch und Sachbuch vergeben.

Neufassung der Vorschlagsberechtigung: Jeder, der in der Bundesrepublik Deutschland und Westberlin seinen Wohnsitz, bzw. eine Niederlassung hat, kann Bücher des Jahres 1983, die in deutscher Sprache erschienen sind, vorschlagen. Die Vorschläge sind zu richten an: Arbeitskreis für Jugendliteratur e.V., Elisabethstr. 15, 8000 München 40.

Sozialtherapeutische Einrichtung für minderjährige Drogenabhängige und Drogengefährdete „Eppenhain“

Für diese Zielgruppe eröffnet der Verein „Jugendberatung und Jugendhilfe“ – Träger eines Beratungs- und Therapieverbundes im Frankfurter Raum – die sozialtherapeutische Einrichtung für minderjährige Drogenabhängige „Eppenhain“. „Eppenhain“ beginnt im November 1983 mit der Arbeit.

Die Einrichtung hat 24 Plätze, die maximale Behandlungszeit beträgt zwei Jahre. Die Einrichtung läßt sich am besten als heilpädagogisches Internat beschreiben. Behandlungsinhalte sind: Leben lernen, familiäre Nachreifung, alltagsnahe Gestaltung, Überwindung der Drogenbindung.

Die Einrichtung hat ein integriertes Schulangebot. Es können minderjährige Drogenabhängige und Drogengefährdete aus allen Bundesländern aufgenommen werden. Die Finanzierung erfolgt über kostendeckenden Pflegesatz. Nähere Auskünfte sind zu erhalten bei: Jugendberatung und Jugendhilfe e.V., Corneliusstr. 15, 6000 Frankfurt 1; Tel.: 06 11/74 80 48

Mitteilungen der Bundeskonferenz für Erziehungsberatung

Rechtsfragen – Allgemeine Hinweise der Landesarbeitsgemeinschaft für Erziehungsberatung Niedersachsen

Verfaßt von Prof. Dr. med. Specht – 4. Fassung

Abkürzungsschlüssel: BDSG = Bundesdatenschutzgesetz v. 27.01.1977 / NDSG = Niedersächsisches Datenschutzgesetz v. 26.05.1978 / StGB = Strafgesetzbuch v. 15.05.1973 i.d.Fassung v. 02.01.1975 / SGB X = Sozialgesetzbuch X / BAT = Bundes-Angestellten-Tarifvertrag v. 23.02.1961 / NBG = Niedersächsisches Beamtenengesetz v. 28.09.1978

Datenschutz

Die Datenschutzgesetze beziehen sich auf den Schutz von *personenbezogenen Daten*, soweit sie in *Dateien* gespeichert, verändert, gelöscht oder aus Dateien übermittelt werden.

- Personenbezogene Daten sind Einzelangaben über persönliche oder sächliche Verhältnisse, die mit normalen Hilfsmitteln und ohne unverhältnismäßigen Aufwand auf bestimmte natürliche Personen bezogen werden können:
- *Dateien* sind gleichartig aufgebaute Sammlungen von Daten, die nach bestimmten Merkmalen erfasst und geordnet sind. Da mit fallen *nicht* unter die Bestimmungen der Datenschutzgesetze:

- a) Daten, die derart anonymisiert worden sind, daß sie nicht mehr auf bestimmbare Personen bezogen werden können.
- b) personenbezogene Daten, die sich *nicht* in Dateien befinden. Akten und Aktensammlungen (sofern sie nicht durch automatisierte Verfahren umgeordnet und ausgewertet werden können) sowie Sammlungen von Berichten sind *keine* Dateien. Für Zusammenstellungen personenbezogener Daten, die nur für den *internen* Gebrauch bestimmt sind (d.h. nicht für eine Übermittlung an Dritte) und die nicht in automatisierten Verfahren verarbeitet werden (z.B. Register und Handkarteien), gilt lediglich § 6 des BDSG bzw. NDSG; d.h. es müssen die technischen und organisatorischen Maßnahmen getroffen werden, daß diese Dateien ausschließlich intern verwandt werden und die darin enthaltenen Daten nicht an Dritte übermittelt werden (z.B. Klientenlisten, -karteien).

Verletzung von Privatgeheimnissen

Wegen Verletzung von Privatgeheimnissen macht sich strafbar, wer *unbefugt* ein fremdes Geheimnis offenbart, das ihm als Arzt, als Diplompsychologe, als Erziehungs-, Ehe- oder Jugendberater, Berater für Suchtfragen in einer staatlich anerkannten Beratungsstelle, als staatlich anerkannter Sozialarbeiter oder Sozialpädagoge, ferner als Rechtsanwalt oder Steuerberater, Mitarbeiter einer Kranken-, Un-

fall- oder Lebensversicherung *anvertraut* oder *sonst bekannt geworden* ist (§ 203 Abs. 1 StGB). Das gleiche gilt für die berufsmäßig tätigen Gehilfen der Genannten und Personen, die zur Vorbereitung auf den Beruf tätig sind (§ 203 Abs. 3 StGB).

- *Unbefugt* ist jede Offenbarung *ohne* Einwilligung der Betroffenen oder eine gesetzliche Vorschrift.
- *Geheimnis* ist jede Tatsache, die nur einem Einzelnen oder einem beschränkten Personenkreis bekannt ist und an deren Geheimhaltung der Betroffene ein schutzwürdiges Interesse hat.
- *anvertraut* bedeutet: von dem Betroffenen mitgeteilt.
- *sonst bekannt geworden* bedeutet: auf andere Weise im Zusammenhang mit dem Beruf erfahren.

Eine Befugnis zur Offenbarung ist bei den genannten Berufen gegenüber der fachlich verantwortlichen psychologischen, ärztlichen oder sozialpädagogischen Leitung einer entsprechenden Facheinrichtung gegeben. Eine Einwilligung darf außerdem – sofern nicht ausdrücklich widersprochen wird – als eingeschlossen gelten, wenn die Betroffenen selber eine *gleichzeitige* Behandlung durch mehrere Angehörige einer der genannten Berufsgruppen wünschen oder veranlassen. Die damit verbundene Einwilligung kann sich dabei allerdings immer nur auf Mitteilungen erstrecken, deren Kenntnis für die Behandlung erforderlich ist.

Eine Offenbarungsbefugnis kommt *auf keinen Fall* allein dadurch zustande, daß der Empfänger der Mitteilung selber ebenfalls zu dem im § 203 StGB genannten Personenkreis gehört.

- Dies ist denjenigen Personen, die im Abs. 2 des § 203 StGB genannt werden häufig nicht bekannt. Die gleichen Vorschriften wie in § 203 Abs. 1 StGB gelten zwar auch für Amtsträger, für den öffentlichen Dienst Verpflichtete, Angehörige von Personalvertretungen. Der § 203 Abs. 2 macht für *diesen* Personenkreis im übrigen jedoch die Ausnahme, daß Einzelangaben, die für Aufgaben der öffentlichen Verwaltung erfaßt worden sind, anderen Behörden oder Stellen der öffentlichen Verwaltung bekannt gegeben werden dürfen, sofern dies nicht durch ein Gesetz untersagt ist.

Eine *gesetzliche* Offenbarungsbefugnis ist gegeben, wenn es sich um das Vorhaben oder die begonnene Ausführung solcher Straftaten handelt, deren *Nichtanzeige* mit Strafe bedroht ist (§ 138 StGB). Bei diesen Straftaten handelt es sich um:

Vorbereitung eines Angriffskrieges; Hochverrat und Landesverrat; Geld- oder Wertpapierfälschung; Menschenhandel; Mord, Totschlag oder Völkermord; Menschenraub, Verschleppung, Freiheitsberaubung; Raub, räuberische Erpressung; vorsätzliche Brandstiftung, Sprengstoffanschläge, und andere gemeingefährliche Handlungen.

Straflos ist die *Nichtanzeige* geplanter Straftaten bei *Angehörigen* sowie bei *Rechtsanwälten* und *Ärzten*, soweit ihnen der Plan in dieser Eigenschaft anvertraut wurde, sofern sich diese ernsthaft bemüht haben von der Tat abzuhalten oder deren Erfolg zu verhindern. Diese Voraussetzung der Straflosigkeit gilt allerdings nicht, wenn es sich handelt um:

Mord oder Totschlag; Völkermord; erpresserischen Menschenraub, Geiselnahme oder einen Angriff auf den Luftverkehr durch eine terroristische Vereinigung.

Die Offenbarung eines schutzbedürftigen Privatgeheimnisses ist auch dann *nicht rechtswidrig*, wenn ein *rechtfertigender Notstand* (§ 34 StGB) gegeben ist. Dies trifft zu, wenn die Offenbarung ein angemessenes Mittel ist, um eine gegenwärtige (!), anders nicht abwendbare (!) Gefahr für Leben, Leib, Freiheit, Ehre, Eigentum oder ein anderes Rechtsgut von sich selbst oder einem anderen abzuwenden. Voraussetzung dafür ist in jedem Einzelfall eine Abwägung der Rechtsgüter, bei der die drohende Gefahr die Schutzbedürf-

tigkeit der anvertrauten oder bekanntgewordenen Privatgeheimnisse wesentlich (!) überwiegen muß.

Schutz von Sozialdaten

Nach § 35 SGB-Allgemeiner Teil hat jeder *Anspruch* darauf, daß *Einzelangaben über seine persönlichen und sächlichen Verhältnisse* (personenbezogene Daten) von den *Leistungsträgern* nicht unbefugt offenbart werden. Im einzelnen schreiben die §§ 67 – 85 SGB – X den Leistungsträgern vor, auf welche Weise diesem Geheimhaltungsanspruch zu entsprechen ist. Eine Offenbarung personenbezogener Einzelangaben durch den Leistungsträger ist danach nur zulässig, wenn der Betroffene im *Einzelfall* schriftlich *einwilligt*, oder wenn eine der in den §§ 68 – 77 SGB – X genannten Offenbarungsbefugnisse vorliegt.

- *Leistungsträger*, die sich nach diesen Vorschriften zu richten haben, sind die örtlichen Sozialhilfeträger (Kreise und kreisfreie Städte), die überörtlichen Sozialhilfeträger, die Arbeitsämter, die Versorgungsämter, die Krankenkassen, die Unfallversicherungen, die Jugendämter und Landesjugendämter sowie Verbände oder Aufsichtsbehörden dieser Leistungsträger.

Die §§ 68 – 77 SGB – X gestehen diesen Leistungsträgern unter bestimmten Voraussetzungen (Amtshilfe, Erfüllung sozialer Aufgaben, Arbeitsschutz, Schutz der öffentlichen Gesundheit, innere und äußere Sicherheit, Strafverfahren, Unterhaltspflicht, Forschung und Planung) jeweils im Einzelnen beschriebene und begrenzte (z.B. bei einfacher Amtshilfe nur Namen, Anschrift, Geburtsdatum und -ort sowie Arbeitgeber) Offenbarungsbefugnisse zu.

Für alle personenbezogenen Daten, die dem Sozialleistungsträger von einem Arzt oder einer anderen in § 203 Abs. 1 und 3 StGB genannten Person mit Einwilligung der Betroffenen zugänglich gemacht worden sind, ist die Offenbarungsbefugnis der Leistungsträger allerdings generell eingeschränkt: § 76 SGB – X schreibt vor, daß für diese personenbezogenen Einzelangaben eine Offenbarung durch den Leistungsträger nur unter den Voraussetzungen möglich ist, unter denen der Arzt bzw. die in § 203 Abs. 1 und 3 StGB genannten Personen sie selber offenbaren dürfen (§ 76 Einschränkung der Offenbarungsbefugnis bei besonders schutzwürdigen personenbezogenen Daten).

Zeugnisverweigerungsrecht im Strafprozeß

Im Strafverfahren sind u. a. Ärzte sowie Mitarbeiter einer Beratungsstelle nach § 218 b StGB (§ 53 StPO), deren Hilfspersonen sowie diejenigen, die zur Vorbereitung auf den Beruf an ihrer berufsmäßigen Tätigkeit teilnehmen (§ 53 a StPO), zur Verweigerung des Zeugnisses berechtigt. Sobald allerdings *alle* an der Geheimhaltung interessierten Personen von der Verpflichtung zur Verschwiegenheit entbunden haben, besteht im Strafverfahren Aussagepflicht.

Aufzeichnungen von Ärzten und ihren Hilfspersonen in Angelegenheiten des Beschuldigten, die sich in deren Gewahrsam (bzw. einer Klinik, Praxis, Beratungsstelle) befinden, dürfen auch nicht beschlagnahmt werden (§ 97 StPO), solange der Arzt bzw. die Mitarbeiter ein Zeugnisverweigerungsrecht nach § 53 Abs. 1 StPO haben, d.h. solange sie nicht rechtswirksam von ihrer Schweigepflicht befreit worden sind (s.o.).

Zeugnisverweigerungsrecht im Zivilprozeß

Bei Gerichtsverfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten sind Personen zur Verweigerung des Zeugnisses berechtigt, denen aufgrund ihrer beruflichen Stellung Tatsachen anvertraut sind, deren Geheimhaltung vorgesehen oder durch eine gesetzliche Vorschrift

geboten ist (§ 383 Abs. 1, 6 ZPO). Es sind damit alle Mitarbeiter einer Erziehungsberatungsstelle im Zivilprozeß hinsichtlich aller Tatsachen, die mit der Inanspruchnahme der Erziehungsberatungsstelle durch Prozeßbeteiligte stehen, zur Zeugnisverweigerung berechtigt. Sobald allerdings alle an der Geheimhaltung interessierten Personen von der Verpflichtung zur Verschwiegenheit entbunden haben, darf auch im Zivilprozeß das Zeugnis nicht verweigert werden (§ 385 Abs. 2 ZPO). Wer als Mitarbeiter einer Erziehungsberatungsstelle ohne eine solche Einwilligung der Betroffenen aussagt, läuft Gefahr von diesen wegen Verletzung von Privatgeheimnissen angezeigt zu werden (§ 203 Abs. 1 StGB).

Schweigepflicht der Beamten und Angestellten

Beamte haben (auch nach Beendigung des Beamtenverhältnisses) über die ihnen bei der amtlichen Tätigkeit bekannt gewordenen Angelegenheiten Verschwiegenheit zu bewahren, soweit nicht die gesetzliche Pflicht zur Anzeige von Straftaten berührt wird. Ohne Genehmigung dürfen Beamte darüber weder vor Gericht noch außergerichtlich aussagen (§ 68 NBG).

Angestellte haben über Angelegenheiten der Verwaltung oder des Betriebes, deren Geheimhaltung gesetzlich vorgeschrieben oder durch den Arbeitgeber angeordnet worden ist, Verschwiegenheit zu bewahren (§ 9 BAT).

Verleitung eines Untergebenen zu einer Straftat

Nach § 357 StGB wirkt ein Vorgesetzter, der seine Untergebenen zu einer rechtswidrigen Tat im Amt anstiftet – gleich ob mit oder ohne Erfolg –, selbst die für diese Tat angedrohte Strafe.

Rechtmäßigkeit des Handelns von Beamten

Jeder ist für die Rechtmäßigkeit seiner dienstlichen Handlungen verantwortlich. – Bedenken gegen die Rechtmäßigkeit einer Anordnung müssen unverzüglich bei dem unmittelbaren Vorgesetzten geltend gemacht werden. Bestätigt daraufhin der nächsthöhere Vorgesetzte die Anordnung, so befreit dies von der persönlichen

Verantwortung für die Ausführung der Anordnung. Dies gilt jedoch nicht, wenn das aufgetragene Verhalten bekanntermaßen strafbar ist oder die Würde des Menschen verletzt (§ 64 NBG).

Programm 1984 der Zentralen Weiterbildung der BKfE

Das Programm der Zentralen Weiterbildung der Bundeskonferenz für 1984 ist fertiggestellt und wird Anfang Dezember 1983 an alle Erziehungs- und Familienberatungsstellen versandt. Interessenten, die das Programm nicht auf diesem Wege erhalten, können es unmittelbar bei der Geschäftsstelle der BKfE anfordern (Anschrift am Schluß dieser Mitteilungen).

Vorankündigung

Die Bundeskonferenz wird – wie bereits mehrfach angekündigt – in Zusammenarbeit mit der Landesarbeitsgemeinschaft für Erziehungsberatung Baden-Württemberg ihre XIX. Wissenschaftliche Jahrestagung vom 1. bis 3. Oktober 1984 in Freiburg durchführen. Thema der Tagung:

Beratungsarbeit zwischen Jugendhilfe,
Bildungs- und Gesundheitswesen

Es wird an dieser Stelle noch einmal darauf hingewiesen, daß neben der Bearbeitung des übergeordneten Tagungsthemas die Möglichkeit besteht, die Tagung durch Vorträge, insbesondere aus der Praxis der Erziehungsberatung, mitzugestalten. Die in vielen Beratungsstellen erarbeiteten neuen Ansätze der Zusammenarbeit zwischen Rat-suchenden und Fachleuten sind zum Teil noch wenig bekannt. Daher möchte die BKfE bei ihrer Jahrestagung 1984 Raum für die Veröffentlichung solcher Arbeitsansätze schaffen und anbieten. Es ist dabei an Vorträge von 10 bis 20 Minuten Dauer sowie an Workshops gedacht. Anmeldungen für entsprechende Vorträge sollten bis zum 15. Dezember 1983 unter dem Stichwort „Jahrestagung 1984“ bei der Geschäftsstelle der BKfE eingegangen sein.

(Anschrift der Geschäftsstelle der BKfE: Amalienstr. 6, 8510 Fürth; Telefon: 09 11/77 89 11)